

INTEX® NÁVOD NA OBSLUHU

172

Pred inštaláciou a použitím tohto výrobku si prečítajte, pochopte a starostlivo dodržiavajte všetky pokyny.



UPOZORNENIE

- Nechráni pred utopením. Len pre plavcov.
- Toto nie je prostriedok pre záchranu života.
- Nikdy nedovoľte potápanie alebo skákanie v tomto výrobku.
- Nikdy nenechávajte na vode alebo v jej blízkosti, keď sa nepoužíva.
- Nikdy nepoužívajte za silného vetra, v rýchlych prúdoch, na otvorenej vode, alebo nebezpečných vlnách.
- Neprekračujte maximálnu odporúčanú nosnosť.
- Rovnomerne rozdeľte hmotnosť osôb a/alebo nákladu.
- Nepoužívajte výrobok, ak si myslíte, že má defekt alebo netesní.
- Nesmie sa používať pri konzumácii jedla, alebo pod vplyvom alkoholu alebo drog.
- Nie je určený na rafting alebo iné extrémne športové aktivity.
- Nikdy nepoužívajte, pokiaľ ste unavení.
- Používajte iba vo vode bez nečistôt a prekážok.
- Odporúčaný konštrukčný tlak: **0,03 bar**.

Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k utopeniu alebo inému vážnemu zraneniu. Upozornenia, pokyny a bezpečnostné predpisy, ktoré sú súčasťou výrobku, predstavujú niektoré bežné riziká spojené so zariadeniami na vodnú rekreáciu a nepokrývajú všetky prípady, riziká a nebezpečenstvá.

* Úplný a celý opis každej bezpečnostnej informácie a bezpečnostného symbolu vytlačeného na výrobku a obale nájdete v časti alebo na háčku „Definície“.

Pozn: Čerstvo nanesený opaľovací krém môže spôsobiť zafarbenie od výrobku: vždy nechajte krém celkom uschnúť a pred použitím výrobku navlhčite pokožku.

Nafukovanie

1. Nájdite si čisté miesto bez kameňov či iných ostrých predmetov.
2. Dospelí musia pomaly nafúknuť každú komoru v očíslovanom poradí (ak sú označené) s nožnou alebo ručnou vduchovou pumpou. Presvedčte sa, že výrobok je na dotyk pevný, ale nie tvrdý. Ak je výrobok zo žvov namáhaný, výrobok je prehustený. Ak sa niektorý šev začne napínať, okamžite prestaňte dofukovať a uvoľnite vzduch pre zníženie tlaku, až pokiaľ príznaky prútia neustúpia. Výrobok sa musí hustiť, pokiaľ sú viditeľné niektoré malé záhyby alebo zvrásnenia okolo švu. **POZOR:** Ak chcete zabrániť prasknutiu, neprefukujte, nepoužívajte vysokotlakový vduchový kompresor, alebo neprekračujte odporúčaný konštrukčný tlak. Nafukujte len studeným vzduchom. Výrobok sa musí nafukovať, pokiaľ stále dokážete rozpoznať malé záhyby v oblasti okolo opierok (t.j. pod držiakmi pohárov, ak existujú), operadiel a/alebo bočných hrán. Porovnajtie tiež tento tlak s tlakom hlavnej komory.
3. Dobré zatvorte a zatlačte všetky ventily.
4. Uistite sa, že sa počas používania vo výrobku udržuje príslušný tlak vzduchu. Často kontrolujte tlak, najmä počas horúcich alebo chladných dní pomocou metódy merania tlaku vzduchu, ktorá je uvedená v pokynoch.

Údržba

1. Pravidelne kontrolujte švy a ventily na celistvosť.
2. Vyčistite výrobok po každom použití so záhradnou hadicou a pred uskladnením dôkladne vysušte.
3. Ak sa tento výrobok používa v krytom bazéne, zabezpečte dostatočnú svetlú výšku.

Skladovanie

1. Najprv sa uistite, že výrobok je úplne čistý a suchý, pozrite si časť o údržbe.
2. Otvorte všetky vduchové ventily a úplne vyfúkните vzduch.
3. Prípadne odstráňte všetko príslušenstvo.
4. Zložte výrobok voľne a vyhýbajte sa ostrým ohybom, rohom a záhybom, ktoré ho môžu poškodiť. Namontujte uzávery všetkých ventilov.
5. Skladujte na suchom mieste v interiéri.

Súprava na opravu:

Záplaty sú súčasťou balenia. Záplaty slúžia na opravu drobných poškodení, ako sú malé diery. Preštudujte si pokyny uvedené na zadnej strane balenia záplat.

©2025 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Markas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. total/ an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/ Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la Unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal - The Netherlands • Distributed in the UK by Unites Service (UK) Limited, 124 City Road, London, England, EC1V 2NX, UK. www.intexcorp.com

INTEX®

TIETO POKYNY USCHOVAJTE

Ορισμός / Definicie / Definicija / Apzīmējumi / Paaiškinimai / Definicia / Definicija / Definiție / Определение / Tanım / Definicija / Meghatározás



Προειδοποίηση / Varování / Radnja upozorenja / Brīdinājums / Dēmesiol / Varovanie / Opozorilo / Avertisment / Предупреждение / Уyarı eylemi / Radnja upozorenja / Figyelmeztető művelet



Δεν υπάρχει προστασία από πνιγμό / Nechrání před utonutím / Nema zaštite protiv utaranja / Nezasargã no noslîkšanas / Nepasargo nuo skendimo / Bez ochrany proti utopeniu / Ni zaščita pred utopitvijo / Nu existã protecție împotriva înecului / Без защиты срещу удавяне / Boğulmaya karşı koruma yok / Nema zaštite protiv utaranja / Nem véd meg fulladás ellen



0.03 bar

Πίεση εργασίας σχεδίου / Úprava pracovního tlaku / Predvideni radni tlak / Paredzētais darba spiediens / Sukurtas dirbti su slėgiu / Navrhnutý pracovný tlak Počet / Delovni tlak izdelka / Presiune maximã de funcționare / Проектно работно налягане / Dizajn çalıřma basıncı / Predvideni radni pritisk / Tervezési nyomás értéke



Προσοχή / Povinný úkon / Obavezna radnja / Obligãta rîciba / Privaloma / Povinnã ÷innost / Obvezen ukrep / Instrucijni obligatorii / Внимание / Zorunlu eylem / Obavezna radnja / Kôtelezô intêzkeðes



Διαβάστε πρώτα τις οδηγίες / Neprve si prostudujte instrukce / Najprije pročitajte upute / Vispirms izlasiet instrukciju / Pirmiausia perskaitykite instrukcijã / Najprv si preãítajte návod / Najprej preberite navodila / Mai întâi, citiți instrucțiunile / Първо прочетете инструкциите / Önce talimatları okuyun / Najprije proãítajte uputstva / Elôszôr olvassa el az útmutatót



Μόνο κολυμβητές / Pouze pro plavce / Samo za plivaãe / Tikai peldētãjiem / Tik mokantiems plaukti / Len pre plavcov / Samo za plavalce / Doar pentru înotãtori / Само за плуващи / Sadece yüzme bilenler / Samo za plivaãey / Csak úszóknek



* Αριθμός χρηστών, ενηλίκων, παιδιών / Počet osob, dospělých, dětí / Broja korisnika, odraslih, djece / Lietotāju, pieaugušo, bērnu skaits / Vartotojų, suaugusiųjų ir vaikų skaičius / Počet použivatelov, dospělých, detí / Število uporabnikov, odraslih, otrok / Număr de utilizatori, adulți, copii / Брой потребители, възрастни, деца / Kullanicı, yetişkin, çocuk sayısı / Broja korisnika, odraslih, dece / Használók, felnôtek, gyermekek száma



Επιβλέπετε πάντοτε τα παιδιά στο νερό / Vždy dohlížejte na děti ve vodě / Uvijek nadzirite djecu u vodi / Vienmēr uzraugiet bērņus, kamēr viņi atrodas ūdenī / Visada prižiûrëkite vandenyje besimaudanãius vaikus / Vždy dohlíždajte na deti vo vode / Otroke v vodi vedno nadzirajte / Supravegheat înotdeaulana copii în apă / Винаги контролирайте децата, докато са във водата / Çocukları her zaman suyaerken denetleyin / Uvek nadzirite decu u vodir / Mindig figyeljen a vízben lévô gyermekekre



* Μέγιστη ικανότητα φορτίου / Max. nosnost / Maks. zapremina opterećenja / Maksimãlã slodzes izturība / Didžiausia apkrova / Max. nosnost / Maks. obremenitev / Capacitate de încărcare max. / Максимальна товароносимость / Maks. Yük kapasitesi / Maks. kapacitet opterećenja / Maximãlis terhelhetôség



Μόνο χρήση σε πισίνα / Použítvat pouze v bazénu / Samo za korištenje u bazenu / Lietošanai tikai baseinã / Skirtas naudoti tik baseinuose / Použitie len v bazéne / Samo za uporabo v bazenih / Doar pentru utilizare în piscinã / Само за употреба в басейн / Sadece havuzda kullanim içindir / Samo za korištenje u bazenu / Csak medencei hasznãlãtara



* Η συσκευή παρέχει σταθερότητα στην πλεύση. Η συσκευή απαιτεί ισορροπία. / Zařizení poskytuje plouvocí stabilitu. Zařizení vyžaduje vyvažování. / Proizvod pruža stabilnost pri plutanju. Proizvod zahtijeva održavanje ravnoteže. / Ierice nodrošina peldëšanas stabilitãti. Ierici ir jãsabalansã. / Irenģinys stabiliai laikosi vandens paviršiuje. Irenģinj reikia subalansuoti. / Zariadenie poskytuje stabilitu pri plávaní. Zariadenie vyžaduje vyvažovanie. / Naprava je stabilna pri lebdenju na vodi. Naprava mora biti uravnotežena. / Dispozitivul furnizeazã stabilitate plutãtoare. Dispozitivul necesitã menșiereea echilibrului. / Изделието осигурява стабилност при плаване. Изделието изисква поддържане на равновесие. / Cihaz yüzme stabilitesi saęlar. Cihaz dengeleme gerektirir. / Proizvod pruža stabilnost pri likom plutanja. Proizvod zahteva održavanje ravnoteže. / Az eszköz elôsegíti a lebegés stabilitását. Hasznãlãtãhoz egyensúlyozás szûkséges.



100 l

Φουσκώστε πλήρως όλους τους θαλάμους αέρα / Úplnë nafouknëte všechny vzduchové komory / Potrpuno narušite sve zraãne komore / Pilnibã piepūpïet visas gaisa kameras / Pilnai pripūsti visas oro kameras / Nafûknite ūplne všetky vzduchové komory / Potrpuno naduvaljate sve vazdušne komore / Umflați complet toate camerele de aer / Надуйте докрай всички въздушни камери / Tûm hava bôlmelerini tamamen şifirin / Potrpuno naduvaljate sve vazdušne komore / Teljesen fûjja fel a légkamrákat

a: Σειρά φουσκώματος / Postpnost nafukování / Redoslijed naruhananja / Piepūšanas norãdes / Pripūtimo tvarka / Pokyny pre nafûknutie / Vrstni red nãpihananja / Ordinea umflãrii / Порядност на надуване / Şifirme emri / Redosled naduvavanja / Felfûjãrsa vonatkozô utasítãşok

TIETO POKYNY USCHOVAJTE



* Απαιτούμενο ελάχιστο βάθος νερού κάτω από το αντικείμενο ... Μέτρα / Požadovaná min. hĺbka vody / Potrebna minimalna dubina ispod predmeta ... m / Minimālais ūdens dziļums / Minimalus vandens gylis po gaminiu ... m / Požadovaná min. hĺbka vody / Minimalna potrebna globina vode pod predmetom ... m / Adancime minima necesara a apei sub produs ... m / Изискава мин. дълбочина на водата от ... М / Nesne altında gereken min. Su derinliği ... M / Neophodna minimalna dubina ispod objekta ... m / A szűkséges minimum vízmélység ... m



* Εξασφαλίστε απόσταση ασφαλείας από επικίνδυνα εμπόδια και σημεία ... Μέτρα / Zajistíte dostatečnou vzdálenost od nebezpečných překážek / Osigurajte sigurnu udaljenost od opasnih prepreka i mjesta od ... m / Nelietot tuvu šķērslim / Išlaikykite saugu ... m atstumā nuo pavojingų kliūčių ir vietų / Zaisťte dostatočnú vzdialenosť od nebezpečných prekážok / Zagotovite varno oddaljenost od nevarnih predmetov in mest ... m / Asigurati o distanta de siguranta minima pana la obstacole periculoase de ... m / Осигурете безопасно разстояние от опасни места и прятатства от ... м / Tehlikeli engeller ve noktalara güvenli mesafede olun ... M / Osigurajte bezbednu udaljenost od opasnih prepreka i mesta od ... m / Győződjön meg hogy a termék ... m távolságra van a veszélyes tárgytól és helyektől



Απαγόρευση / Zákaz / Zabrana / Aizliegts / Draudžiama / Záказы / Prepoved / Nu / Забрана / Yasak / Zabana / Tílalom





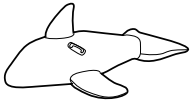





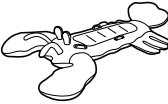



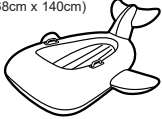

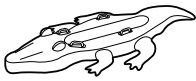
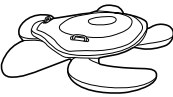







* Ισχύει μόνο για παιδιά ηλικίας άνω των ... ετών / Pouze pro děti od ... roku / let / roků / Koristiti kod djece starije od ... godina / Tikai bērniem, kuri ir vecāki par ... gadiem / Galima naudoti tik vyresniems, nei ... m. vaikams / Použit len pre deti od ... rokov / Samo za otroke, starejše od let / Se aplică doar pentru copii cu vârsta de peste ... ani / Използвайте само за деца, навършили ... години / Sadece ... yaşından büyük çocuklarda kullanın / Koristiti kod dece starije od ... godina / Csakis ... éves kor felett használható

* Βλ. πίνακα / Voir Tableau / Pogledajte tabelu / Skatīt tabulu / Žiūrėti lentelę / Pozrite si tabufku / Glejte tabelo / Consultati tabelul / Вижте таблицата / Tabloya bkz. / Pogledajte tabelu / Lásd táblázatot

Μοντέλο / Model / Model / Modelis / Modelis / Model / Model / Modelul / Model / Modeli / Model / Modell						
58523NP 58546NP 58535NP 58561NP 57524NP 57525NP 57550NP 57556NP 57551NP 57558NP 57561NP 57559NP 57564NP 57563NP 57552NP 57567NP 57576NP 57577NP 57562NP, 57584NP	0	1	40 kg	0-3	√	√
58562NP 57555NP 57528NP	0	2	80 kg	0-3	√	√
57534NP	0	1	100 kg	0-3	√	√

ΤΙΕΤΟ ΠΟΚΥΝΥ USCHOVAJTE

58523NP 60" x 45" (152cm x 114cm) 	58546NP 66" x 34" (168cm x 86cm) 	57563NP 79" x 75" (201cm x 191cm) 	58535NP 69" x 26" (175cm x 66cm) 
58561NP 74" x 48" (188cm x 122cm) 	57524NP 59" x 50" (150cm x 127cm) 	57525NP 68" x 42" (173cm x 107cm) 	57550NP 74" x 57" (188cm x 145cm) 
57552NP 64" x 34" (163cm x 86cm) 	57556NP 63" x 46.5" (160cm x 118cm) 	57528NP 84" x 54" (213cm x 137cm) 	57551NP 67" x 34" (170cm x 86cm) 
57558NP / 57559NP 70" x 53" (178cm x 135cm) 	57561NP 89" x 68" (226cm x 173cm) 	57567NP 66" x 55" (168cm x 140cm) 	57562NP 74" x 49" (188cm x 124cm) 
58562NP 80" x 45" (203cm x 114cm) 	57555NP 75" x 67" (191cm x 170cm) 	57576NP 73" x 57" (185cm x 145cm) 	57577NP 78" x 68" (198cm x 173cm) 
57534NP 72" x 31" x 28" (183cm x 79cm x 71cm) 	57564NP 73" x 41" (185cm x 104cm) 	57584NP 70" x 37" (178cm x 94cm) 	

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα σχέδια είναι μόνο για σκοπούς απεικόνισης. Ενδέχεται να μην απεικονίζουν το ακριβές προϊόν. Δεν είναι σε φυσική κλίμακα.

POZNÁMKA: Vykresy pouze pro ilustraci. Nemusi zobrazovat skutečný výrobek. Není v reálném měřítku.

НАПОМЕНА: Цртежи су само за сврху илустрације. Стварни производ може варирати. Није сразмјерно.

PIEZĪME: Zīmējumi ir sniegti tikai kā paraugi. Reāls produkts var izskatīties citādāk. Neatbilst mērogam.

PASTABA: Piešiniai pateikiami tik kaip pavyzdžiai. Tikras prietaisas gali atrodyti kitaip. Ne pagal mastelį.

POZNÁMKA: Vykresy slúžia iba na ilustratívne účely. Vykresy nemusia zobrazovať skutočný výrobok. Nie sú v mierke.

OPOMBA: Dejanski izdelki se lahko razlikujejo od slik v teh navodilih. Ni v pravem merilu.

NOTĂ: Desenele sunt doar pentru ilustrare. Produsul real poate varia. Nu este pentru ridicare la scară.

ЗАБЕЛЕЖКА: Картинките са дадени само и единствено за информация. Действителният продукт може да се различава от тях.

He e според машаба в действителност.

NOT: Čizimler sadece illüstrasyon amaçlıdır. Ürünün aslı farklılık gösterebilir. Ürünün gerçek boyutlarında değildir.

НАПОМЕНА: Цртежи служе само за илустрацију. Стварни производ може се разликовати од приказаног. Илустрације не одражавају стварне мере.

MEGJEGYZÉS: Az ábrák csak tájékoztató jellegűek. Az aktuális termék eltérhet. Nem méretarányosak.

TIETO POKYNY USCHOVAJTE